



VILLE DE BATHURST
RÉUNION PLÉNIÈRE
PROCÈS-VERBAL

le lundi 8 septembre 2025
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de Ville

Présences	K. Chamberlain, mairesse D. Knowles, maire adjoint P. Anderson, conseillère S. Brunet, conseiller R. Hondas, conseiller S. Legacy, conseiller M. Skerry, conseiller M. Willett, conseiller
Absent	D. Branch, conseiller J.-F. LeBlanc, conseiller
Fonctionnaires	T. Pettigrew, directeur général A. Parker, greffière municipale J.-S. Chiasson, agent de communications M. A. LaPlante, directeur municipal adjoint S. Morton, directrice des ressources humaines C. Roy, administratrice exécutive A. MacLaggan, directeur des services de l'ingénierie

1. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

2. PRÉSENTATIONS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

2.1 Présentations des demandes de subvention de soutien communautaire 2026

2.1.1 Société d'Art de Bathurst

Une présentation est reçue de la Société d'art de Bathurst (SAB) concernant sa demande d'une subvention de 7 000 \$ auprès de la Ville de Bathurst pour l'exercice financier 2026.

Les représentants de la SAB explique que ce financement servirait à soutenir les coûts d'exploitation de la Galerie Bay Breeze. La subvention permettrait à la SAB de continuer à promouvoir les arts visuels et à renforcer ses partenariats communautaires, notamment avec La Promenade Waterfront et la Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst.

La Société souligne que, comme organisme à but non lucratif, elle dépend des bénévoles, des commissions sur les ventes d'œuvres, des commanditaires communautaires, des dons, ainsi

que du programme provincial NB SEED qui lui permet d'embaucher des étudiants durant l'été. La subvention aiderait à maintenir la galerie, à soutenir des événements communautaires et à offrir des programmes d'apprentissage accessibles aux personnes de tous âges et de tous niveaux d'expérience.

Il est noté que le rapport financier annuel au 31 décembre 2024 a été soumis avec la demande. La SAB a remercié la Ville pour la subvention de 7 000 \$ reçue en 2025 ainsi que pour le rabais culturel sur le loyer de la galerie. Toutefois, une diminution des ventes a été observée en 2025, attribuée à une consommation prudente, d'où l'importance de maintenir le soutien municipal.

2.1.2 Musée du Patrimoine de Bathurst

La Bathurst Heritage Trust Commission Inc., qui administre le Musée du patrimoine de Bathurst, présente une demande de subvention de 22 000 \$ afin de couvrir ses frais d'exploitation annuels, soit l'électricité, l'eau et les égouts, ainsi que l'assurance. Constituée en 1989, l'organisme exploite le musée depuis 2003 au 360, avenue Douglas, dans l'ancienne bibliothèque du centenaire Nepisiguit, un bâtiment construit en 1967 et cédé à la Commission par la Ville. La Ville verse un soutien opérationnel continu depuis 2004. Le musée est principalement géré par des bénévoles et n'engendre aucun coût de rémunération. Les subventions provinciales reçues sont réservées à des usages précis, comme le salaire des étudiants d'été, et ne couvrent pas les dépenses générales d'exploitation.

Le musée joue un rôle important dans la préservation et la mise en valeur des cultures fondatrices de la région, avec des expositions consacrées au patrimoine autochtone, acadien, irlandais et écossais, ainsi qu'à d'autres groupes établis dans la région. Son département de généalogie et d'archives vient en aide aux résidents et aux visiteurs dans leurs recherches familiales. L'organisme organise également diverses activités culturelles et communautaires, notamment des expositions d'art, des thés chapeaux vintage, des concerts, des chasses au trésor pour enfants et des visites scolaires. La fréquentation est passée d'environ 700 visiteurs par année à plus de 4 000.

Au cours des dernières années, grâce à l'appui de subventions provinciales du CIF, le musée a pu réaliser plusieurs travaux d'infrastructure, tels que des améliorations en matière d'accessibilité, l'aménagement d'une salle de recherche numérique, la modernisation de l'éclairage et du système électrique, le remplacement des planchers et des travaux d'entretien général du bâtiment. Pour l'avenir, l'organisme a identifié d'autres besoins, notamment le remplacement de thermopompes vieillissantes, la conversion de certaines toilettes en installations accessibles et l'installation d'une rampe extérieure permanente.

Le Musée du patrimoine de Bathurst met en valeur l'histoire locale, renforce l'identité de la Ville et contribue aux secteurs des arts, de la culture, de l'éducation et du tourisme. Sa présence continue permet d'offrir aux résidents et aux visiteurs une programmation accessible ainsi que de nombreuses occasions de découvrir et de célébrer le patrimoine de la communauté.

2.1.3 Journées Hospitalité Bathurst

Les organisateurs de Journées Hospitalité Bathurst soumis une demande de subvention de 50 000 \$ afin d'appuyer la poursuite et le développement de l'événement Journées Hospitalité offre l'occasion aux anciens résidents de revenir à Bathurst durant l'été, de renouer avec leur famille et leurs camarades de classe, et de célébrer ensemble. Le festival joue également un rôle important en mettant en valeur la ville auprès des touristes, en créant des emplois saisonniers pour les étudiants — cinq ayant été embauchés en 2025 — et en générant des

retombées économiques pour la Ville grâce à l'afflux de visiteurs et à la participation aux activités. De plus, le festival agit comme levier de financement communautaire, tout en offrant des activités accessibles aux résidents de tous âges, des aînés aux enfants. Les organisateurs ont souligné que l'événement favorise aussi le travail d'équipe et le mentorat de la jeune génération appelée à prendre la relève. À mesure que le festival évolue, les attentes du public en matière de divertissement et de programmation augmentent, ce qui entraîne des coûts plus élevés. Les organisateurs ont insisté sur le fait qu'un soutien continu de la Ville de Bathurst, ainsi que des autres partenaires, demeure essentiel afin d'assurer le succès et la vitalité de cette tradition de longue date.

2.1.4 640^e Escadron des cadets de l'air Chaleur

Les Cadets de l'Aviation royale du Canada présente une demande de subvention de 5 200 \$ pour appuyer leurs programmes destinés aux jeunes. Leur mission est de former des jeunes citoyens responsables en suscitant leur intérêt pour l'aviation, le leadership et la condition physique, au sein d'un programme sûr et stimulant. Le programme s'adresse aux jeunes âgés de 12 à 18 ans et propose un large éventail d'activités, incluant la formation en aviation et aérospatiale, les techniques de survie, le maniement des armes et le drill, les premiers soins, les exercices de travail d'équipe, les soirées sportives et la participation aux cérémonies du Jour du Souvenir, entre autres. La subvention demandée permettrait de couvrir les coûts des formations et activités ainsi que de l'équipement nécessaire, tels que des tentes, des radios portatives, du matériel sportif, des maquettes d'avions, des ensembles de fusées à eau et des réchauds de cuisson.

2.1.5 Planète Jeunesse Chaleur

Planète Jeunesse Chaleur soumis une demande de financement de 41 556 \$ à la Ville de Bathurst. Ce montant comprend 17 420 \$ pour la conception et la production d'une campagne de sensibilisation communautaire, ainsi que 24 136 \$ pour soutenir la participation au programme. L'organisme vise à prévenir la consommation de substances chez les jeunes en favorisant des milieux sûrs et sains qui contribuent à leur bien-être.

Le projet se déroulera en plusieurs phases : un sondage auprès des élèves à l'automne 2025, l'analyse des résultats et l'établissement des objectifs communautaires à l'hiver et au printemps 2026, puis la mise en œuvre des actions à l'été et à l'automne 2026.

La campagne de sensibilisation comprendra une brochure d'information adaptée localement, une nouvelle section sur le site Web, une présence sur les médias sociaux et trois panneaux d'affichage, avec un thème basé sur les résultats du sondage. Le développement de la campagne est prévu d'avril à septembre 2026, avec un lancement en octobre, une promotion en octobre et novembre, et la présentation d'un rapport final au Conseil d'ici le 1^{er} décembre 2026.

Le Programme d'orientation Planète Jeunesse Chaleur offrira une formation avancée, des analyses de données et un soutien spécialisé. Les résultats attendus comprennent une jeunesse plus saine et plus en sécurité, un renforcement des liens communautaires, une visibilité positive et des économies à long terme.

2.2 Avenue Miramichi par Roy Consultants

La Ville a identifié l'avenue Miramichi comme un projet prioritaire dans le cadre du Programme de partenariat autoroutier provincial-municipal pour les prochaines années. Avant d'entreprendre la phase de conception, le Service d'ingénierie a demandé à Roy Consultants de réaliser une évaluation des besoins en circulation afin de s'assurer que la conception proposée de la chaussée

tienne compte du volume réel de circulation et des exigences opérationnelles. Le rapport obtenu décrit la méthodologie et les normes appliquées et présente une conception recommandée.

L'étude recommande de réduire le nombre de voies de quatre à deux sur la majeure partie de la rue. Cette modification permettrait de réaliser des économies de construction estimées à environ 1,2 million de dollars sur l'ensemble du projet, ainsi que des économies annuelles d'entretien d'environ 30 000 \$.

Il est donc recommandé que le Conseil approuve les conclusions de l'Étude sur la réduction du nombre de voies de l'avenue Miramichi, laquelle propose de réduire le nombre de voies de quatre à trois entre la rue Bridge et le chemin Rough Waters, et de quatre à deux entre le chemin Rough Waters et la rue Victor.

Le Conseil devra discuter de la possibilité de demander une estimation des coûts pour une configuration complète à trois voies, accompagnée de croquis conceptuels. Si le Conseil choisit d'aller de l'avant avec cette option, le Service d'ingénierie pourra alors préciser la façon dont la Ville souhaite procéder à la conception.

2.3 Mise à jour sur le transport en commun par la Commission de services régionaux

La Commission de services régionaux Chaleur présente une mise à jour du projet de transport pour Bathurst, incluant l'échéancier prévu et l'estimation des coûts. La Commission de services régionaux du Nord-Ouest, qui a intégré ses services d'autobus par l'entremise de FlexGo, a également participé à la présentation. FlexGo présente d'abord son historique, puis expose les différentes options de marché, notamment le service traditionnel ligne fixe, le service à la demande, le service hybride et le service mixte.

Les représentants partagent les leçons tirées de leur expérience antérieure, explique l'approche agile et la flexibilité en matière de réservations, puis présente la proposition en trois phases. Des précisions ont été apportées afin de corriger certaines idées reçues, et un aperçu de la situation financière est présenté. La présentation s'est conclue par une explication des avantages du concept de FlexGo — « un nom, une image, un service ».

3. LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 21 h 30.

Amy-Lynn Parker, GREFFIÈRE MUNICIPALE